

BN
372.832
T866c
1951
e.2

EL L. TRUJILLO



VILLA CIVICA

COLECCION
"MARTINA EIBOOG"
SANTO DOMINGO, - REP. DOMINICANA

PUEBLO DOMINICANO



V. Z.

PUBLICACIONES DE LA
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES
CIUDAD TRUJILLO - REPUBLICA DOMINICANA

1951



OCEANO ATLANTICO

H A I T I



M A R C A R I B E

MAPA

DE LA REPUBLICA DOMINICANA

1951



**Biblioteca
Nacional**
PEDRO
HENRIQUEZ
UREÑA

EXLIBRIS



MARTINEZ BOO G

COLECCION



CARTILLA CIVICA
PARA EL
PUEBLO DOMINICANO

COLECCION
"MARTINEZ BOOG"
SANTO DOMINGO, REP. DOMINICANA

20677
Q:9



BN
372.832
TR66C
1451

REPUBLICA DOMINICANA
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

e. 2 CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION
ORDENANZA 869-51

El Consejo Nacional de Educación, en uso de las atribuciones legales de que se halla investido;

CONSIDERANDO: Que en virtud de la Circular ST-PC N° 25, de fecha 22 de marzo de 1937, la Secretaría de Estado de Educación y Bellas Artes recomendó la Cartilla Cívica para el Pueblo Dominicano como obra adecuada para la enseñanza de la Instrucción Moral y Cívica en los Estudios Primarios Elementales y en los Superiores;

VISTA: La Ordenanza 842-50, mediante la cual se establecen nuevos Planes de Estudios para la Educación Primaria, Educación Intermedia, Magisterio Normal Primario y Magisterio Normal Secundario;

VISTA: La bibliografía recomendada en los nuevos programas publicados por la Secretaría de Estado de Educación y Bellas Artes correspondientes a la Educación Primaria y a la Intermedia;

CONSIDERANDO: El alcance patriótico de la Cartilla Cívica para el Pueblo Dominicano como obra destinada a la formación del ciudadano;

RESUELVE:

Recomendar, como al efecto recomienda, que sea publicada una sexta edición extraordinaria de la Cartilla Cívica para el Pueblo Dominicano de acuerdo con las disposiciones del nuevo Plan de Estudios relativas a la enseñanza de las Ciencias Sociales en la Educación Primaria y de la Instrucción Moral y Cívica en la Educación Intermedia.

DADA en Ciudad Trujillo, distrito de Santo Domingo, capital de la República Dominicana, a los quince días del mes de enero de mil novecientos cincuenta y uno.

El presidente:

JOAQUIN BALAGUER
Secretario de Estado de Educación y Bellas Artes

El secretario:

MARIO MARTINEZ
Oficial Mayor de la Secretaría de Estado
de Educación y Bellas Artes

Reg. No. 002281

Compra Martinez Boog-7-4-72



**SEXTA EDICION
EXTRAORDINARIA
30.000 EJEMPLARES**

**La presente edición de la CARTILLA CÍ-
VICA PARA EL PUEBLO DOMINICANO es
publicada por la Secretaría de Estado
de Educación y Bellas Artes, Repúbli-
ca Dominicana.**

**Ilustraciones de JOSÉ VELA ZANETTI (V. Z.), YORVI MOREL
(Y. M.), JOSÉ GAUSACH (J. G.), HERNÁNDEZ ORTEGA (H. O.)
y SILVANO LORA (S. L.). Compilación gráfico-literaria de
MANUEL E. SUNCAR CHEVALIER, Jefe de la Sección de Canje,
Difusión Cultural y Publicaciones de la Secretaría de Esta-
do de Educación y Bellas Artes.**

**IMPRESO EN ARGENTINA
PRINTED IN ARGENTINA**





Generalísimo y Doctor

RAFAEL LEONIDAS TRUJILLO

**Presidente de la República Dominicana, Benefactor de la Patria
y Primer Maestro Dominicano**

RAFAEL L. TRUJILLO

**CARTILLA CIVICA
PARA EL
PUEBLO DOMINICANO**

CIUDAD TRUJILLO

1951

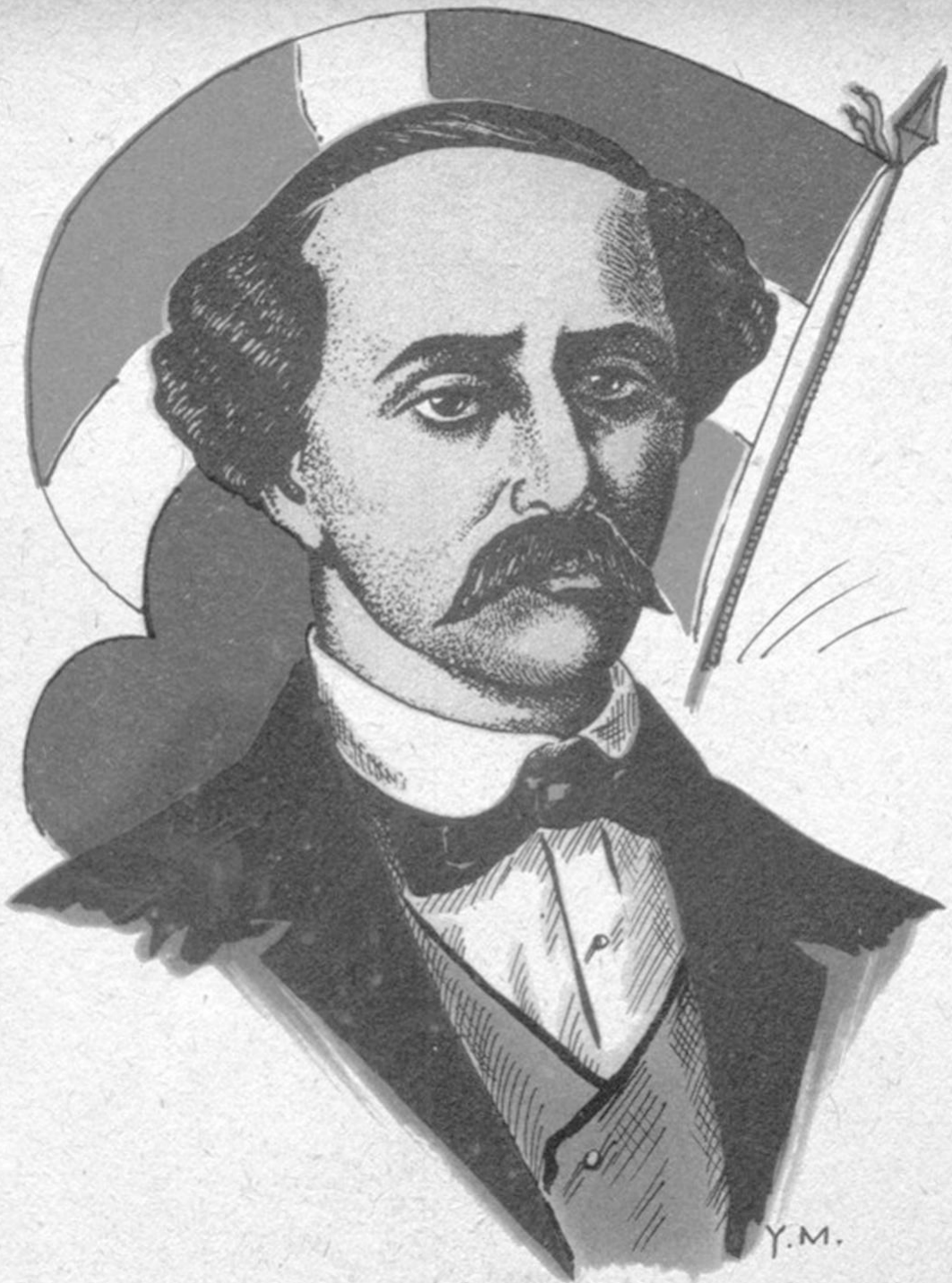


*Copyright 1951. Secretaría de Estado de Educación y Bellas Artes
Hecho el depósito que marca la Ley*



COLECCION
"MARTINEZ BOOG"
SANTO DOMINGO, - REP. DOMINICANA

IDEAS GENERALES



JUAN PABLO DUARTE
PADRE DE LA PATRIA

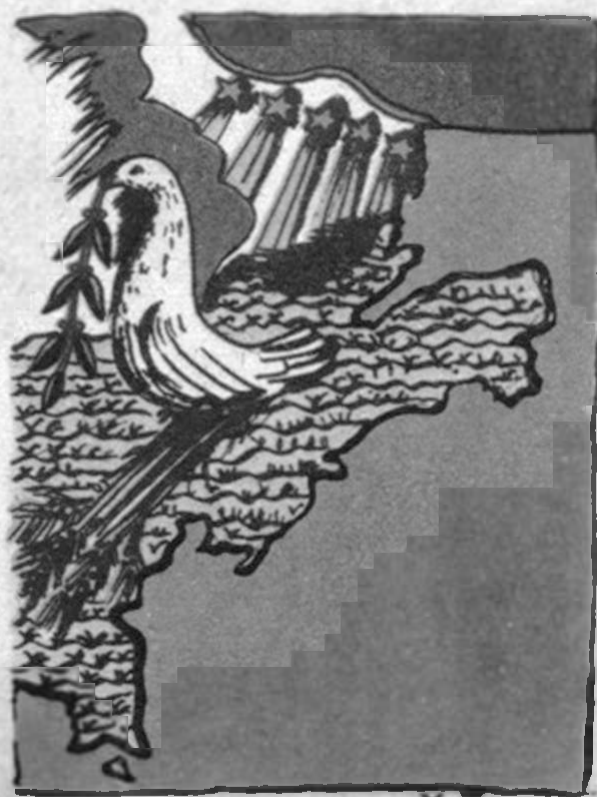
La República Dominicana fué hecha para la paz y el trabajo.

Juan Pablo Duarte, que la hizo, la predicó con su pensamiento, la ayudó con sus bienes y la defendió con su espada.

Sin embargo, hombre generoso, honrado y recto, prefirió el destierro a derramar la sangre de los dominicanos como un medio de dominar a sus enemigos.

Con este ejemplo, el pueblo dominicano debió ser ordenado y pacífico. Sin embargo, la ambición, la inquina, las pasiones y el deseo de enriquecerse a costa del pueblo, crearon los odios y la sangre no dejó nunca de derramarse para satisfacer la ambición de gobernar.

Con los métodos pacíficos; con las elecciones como medio de formar gobiernos; con la tranquilidad; con el respeto a las leyes, el orden habría imperado siempre y el pueblo hubiera gozado de la paz y la libertad.





Después de muchos años de desgracia, terminada la fatalidad del desorden, es tiempo de que pensemos mejor y de que busquemos hacer la felicidad del pueblo dominicano por medio de la Rectitud, la Libertad y el Trabajo.

Para educar al Pueblo, para la realización de ese ideal, lanzamos la presente CARTILLA CÍVICA que recomendamos a todos los DOMINICANOS.



IDEAS POLITICAS

LA PATRIA

La tierra del País. La historia del Pueblo. El recuerdo de nuestros mayores y la esperanza que tenemos para nuestros hijos, con un continuo esfuerzo por liberarla y engrandecerla, eso es LA PATRIA.



LA NACION

Todos los dominicanos unidos por la Ley forman la Nación. La Nación tiene su Bandera, su Escudo y su Himno.

La Bandera es la imagen de la Patria.





El Escudo está en la Bandera, en el pecho del Presidente, en la frente de los soldados y en los documentos oficiales, para decir que en ellos descansa el honor de la Patria.

El Himno es la Oración de la Patria: es un rezo que hacemos, cantando por su gloria.



HIMNO NACIONAL

I

Quisqueyanos valientes, alcemos
Nuestro canto con viva emoción,
Y del mundo a la faz ostentemos
Nuestro invicto, glorioso pendón.
¡Salve! el pueblo que, intrépido y fuerte,
A la guerra a morir se lanzó,
Cuando en bélico reto de muerte
Sus cadenas de esclavo rompió.

II

Ningún pueblo ser libre merece
Si es esclavo, indolente y servil;
Si en su pecho la llama no crece
Que templó el heroísmo viril.
Más Quisqueya la indómita y brava
Siempre altiva la frente alzará;
Que si fuere mil veces esclava
Otras tantas ser libre sabrá.



III

Que si dolo y ardid la expusieron
De un intruso señor al desdén,
¡Las Carreras! ¡Belser! . . . campos fueron
Que cubiertos de gloria se ven.

Que en la cima de heroico baluarte,
De los libres el verbo encarnó,
Donde el genio de Sánchez y Duarte
A ser libre o morir enseñó.

IV

Y si pudo inconsulto caudillo
De esas glorias el brillo empañar,
De la guerra se vió en Capotillo
La bandera de fuego ondear.

Y el incendio que atónito deja
De Castilla al soberbio león,
De las playas gloriosas se aleja
Donde flota el cruzado pendón.

V

Compatriotas, mostremos erguida
Nuestra frente, orgullosos de hoy más;
Que Quisqueya será destruída
Pero sierva de nuevo, ¡jamás!

Que es santuario de amor cada pecho
Do la patria se siente vivir;
Y es su escudo invencible, el derecho;
y es su lema: ser libre o morir.

VI

¡Libertad! Que aun se yergue serena
La victoria en su carro triunfal,
Y el clarín de la guerra aun resuena
Pregonando su gloria inmortal.

¡Libertad! Que los ecos se agiten
Mientras llenos de noble ansiedad
Nuestros campos de gloria repiten:
¡Libertad! ¡Libertad! ¡Libertad!

Letra de Emilio Prud'homme

Música de José Reyes



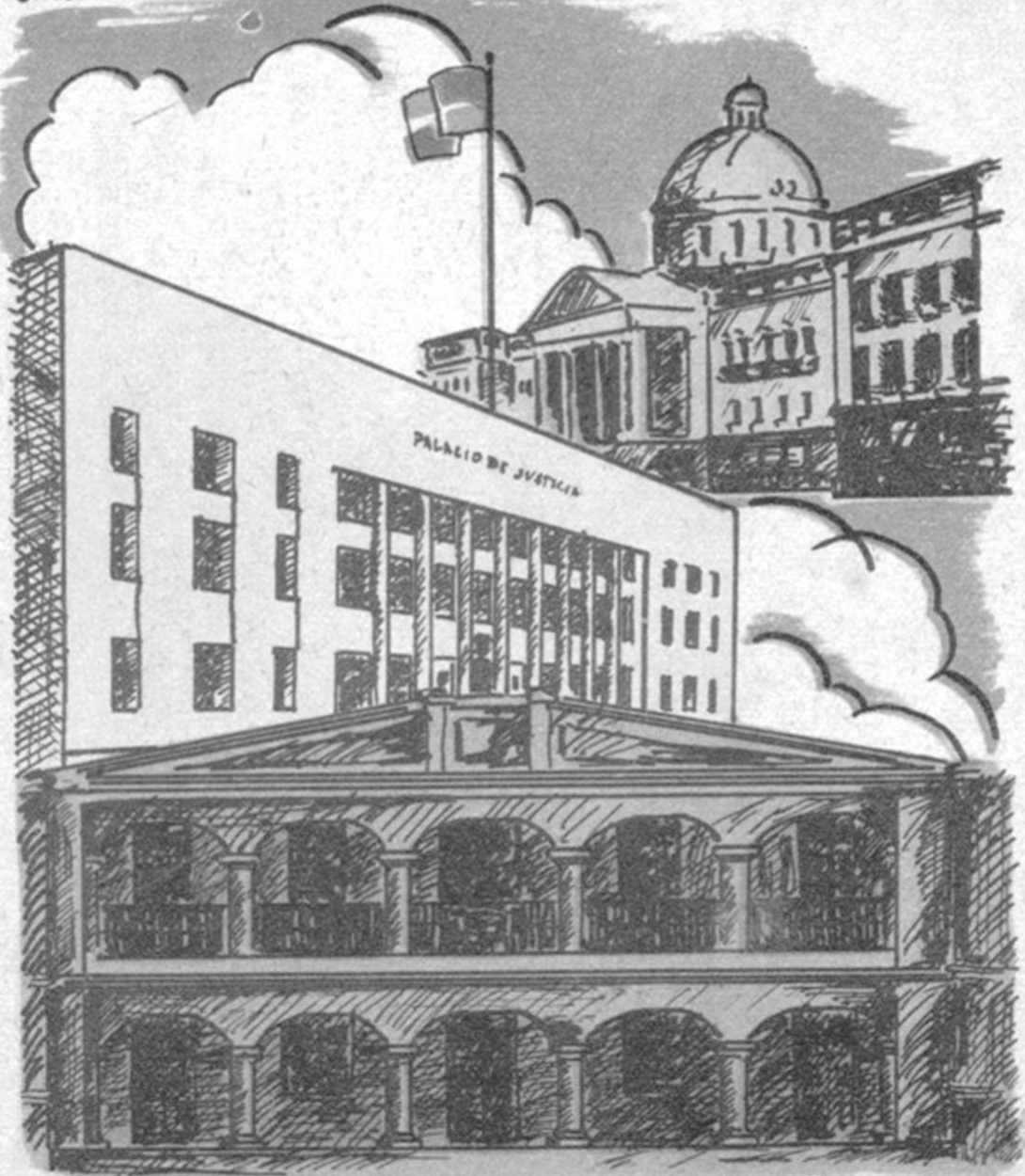
EL CIUDADANO

Todos los dominicanos que forman la Nación son **CIUDADANOS**. Con su voto eligen el Gobierno. Pagando sus Impuestos sostienen la República. Con sus virtudes, la honran. Con su sangre, la defienden.

EL ESTADO

La organización encargada de gobernar se llama **e! Estado**. Los hombres que lo dirigen forman el **Go-**bierno.

Silvavelora 1950



EL GOBIERNO

El Gobierno está formado por el Presidente, que hace cumplir toda Ley; el Congreso, que hace las leyes; y la Justicia, que da a cada uno lo que le corresponde, condena a los culpables y absuelve a los inocentes.



FRANCISCO DEL ROSARIO SANCHEZ
PADRE DE LA PATRIA



EL ORDEN

Como se ve, el orden es la condición más necesaria para la Nación; el Gobierno es el encargado de mantenerlo. Para que todo marche bien, el Presidente de la República dispone de empleados y tiene un Ejército, que, juntos, cuidan de que cada hombre cumpla con la Ley.



LA PAZ

La Paz es el mayor bien de que puede disfrutar un Pueblo. En la Paz todas las vidas están garantizadas y todos los intereses están seguros. Con tranquilidad el hombre puede trabajar y progresar; los bienes se aumentan; las familias se educan y cada uno camina libremente por todo el País.



LA FELICIDAD DEL PUEBLO

Como se ve, el Presidente trabaja incesantemente por la felicidad de su pueblo. Él mantiene la paz; sos-

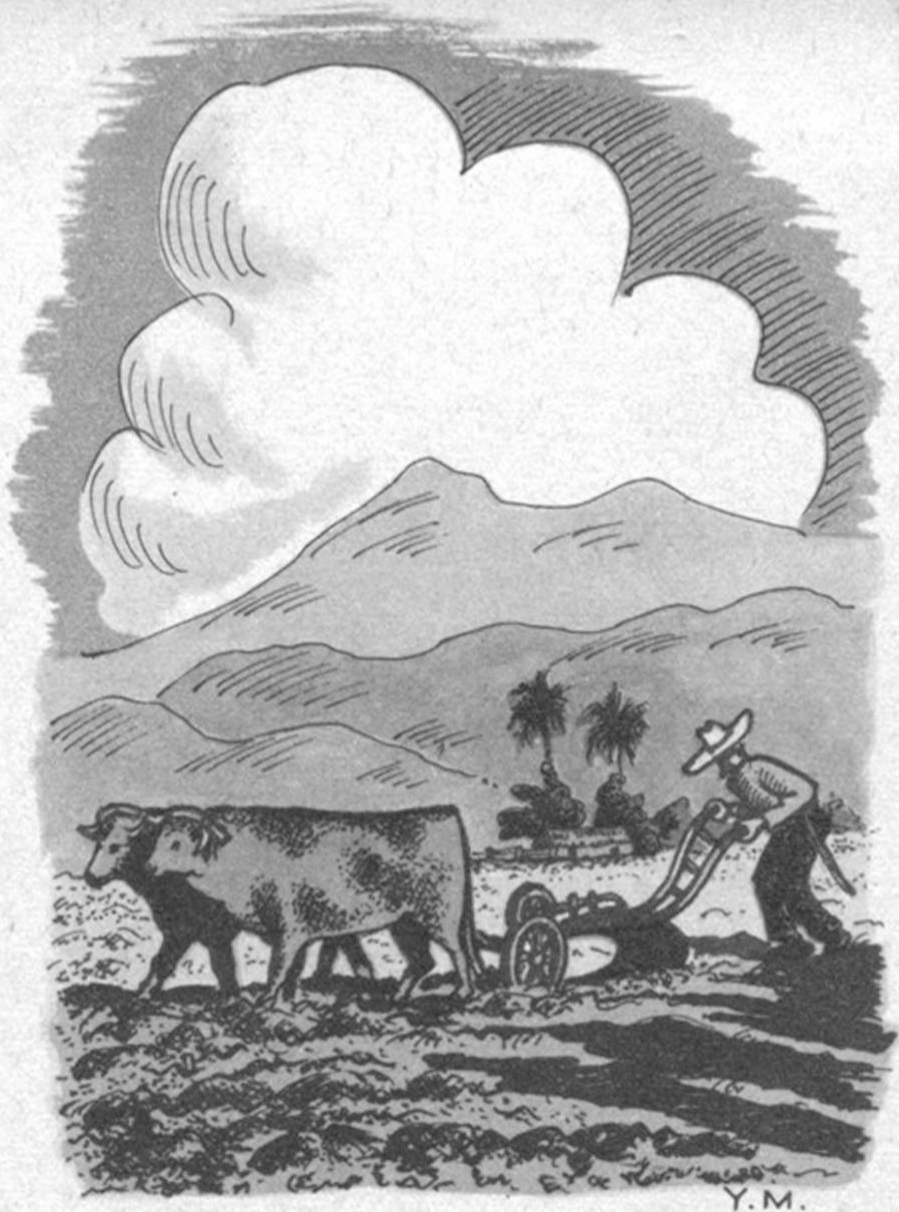


tiene las escuelas; hace los caminos; protege el trabajo en toda forma; ayuda la agricultura; ampara las industrias; conserva y mejora los puertos; mantiene los hospitales; favorece el estudio y organiza el Ejército para garantía de cada hombre ordenado.



IDEAS CIVICAS

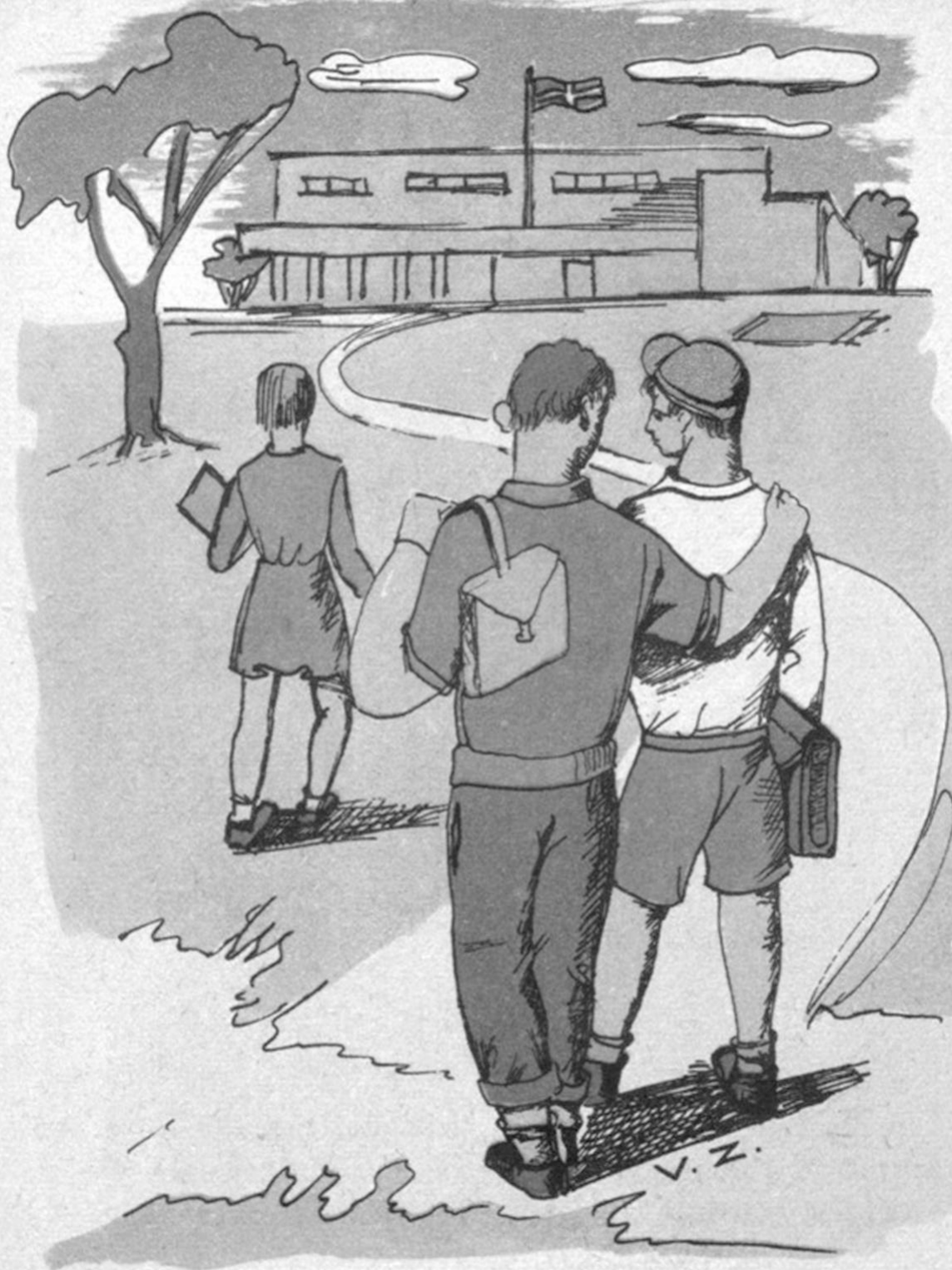
Ama a la República por encima de todas las cosas y obedece a su Gobierno, como la mejor manera de hacer la felicidad del pueblo, que es tu propia felicidad.



Trabaja todos los días, para que nada te falte. Aliméntate y alimenta a tu familia. Cuida tu honor y el de los tuyos, porque la honra vale más que la vida.

* * *

Cumple las leyes, que son tu mejor garantía. Paga los impuestos, para que el Gobierno pueda cumplir sus obligaciones y prestarte los servicios que requieres en tu condición de ciudadano.

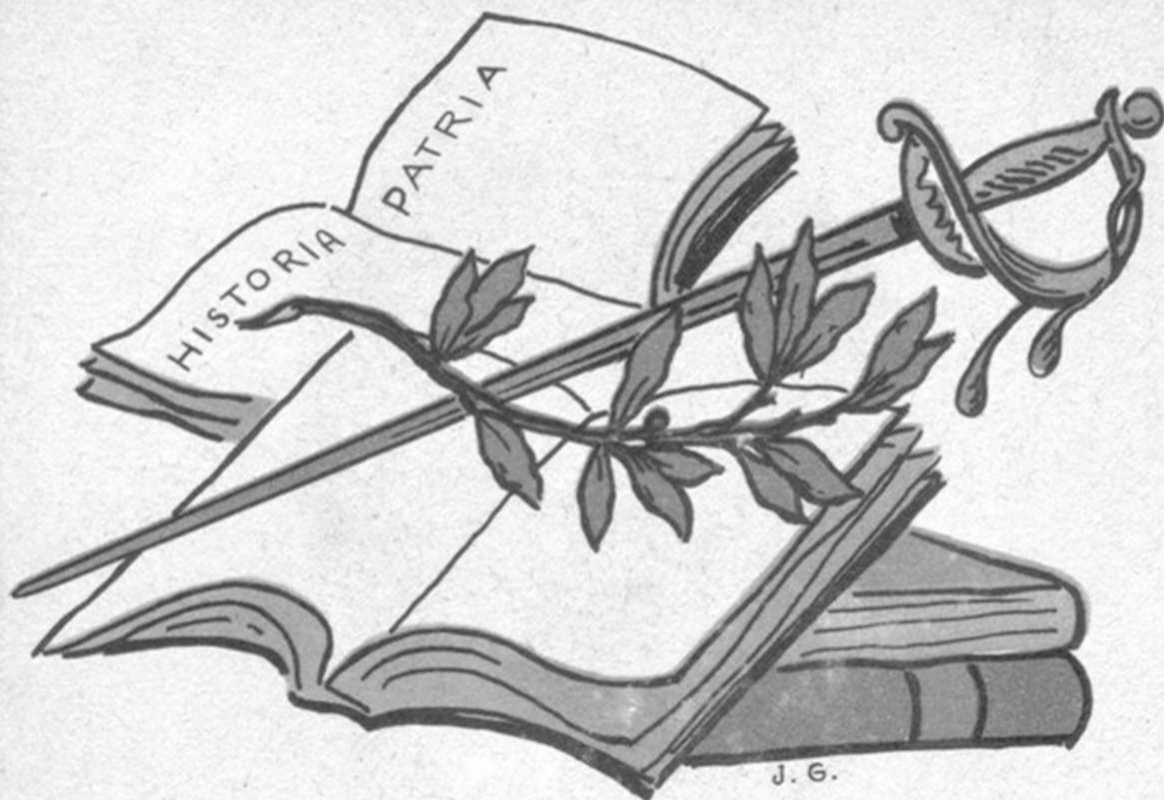


Envía a tus hijos a la escuela y enséñales a trabajar. Incúlcales la veneración que deben sentir por Dios y el respeto que les deben a la bandera y a las leyes.



RAMON MATIAS MELLA

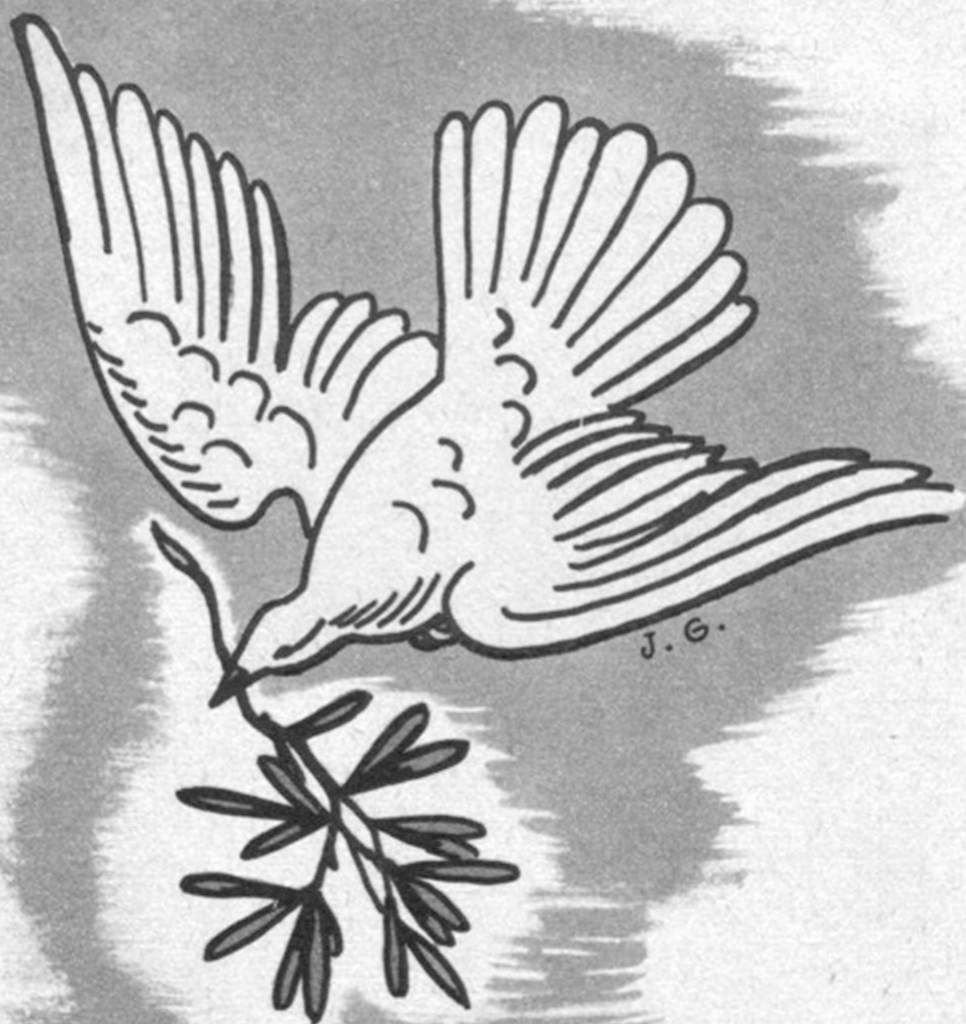
PADRE DE LA PATRIA



Ten a orgullo ser dominicano. La República tiene una historia llena de gloria. Nuestros abuelos dieron sus vidas por verla independiente y todos los intereses fueron sacrificados por su libertad.

* * *

Amémosla, tratando de ser cada día mejores hombres, formando una familia seria, y contribuyendo día por día con nuestro propio trabajo a mejorarla en todo sentido.



La paz es el mayor bien de los pueblos; y debemos sostenerla con nuestra conducta de hombres tranquilos y persiguiendo a los que intentan alterarla.

Debes ver en cada revolucionario un enemigo de tu vida y de tus bienes. En una época de desorden no hay garantía ni seguridad.



La guerra entre hermanos es la peor calamidad que ha sufrido la República.



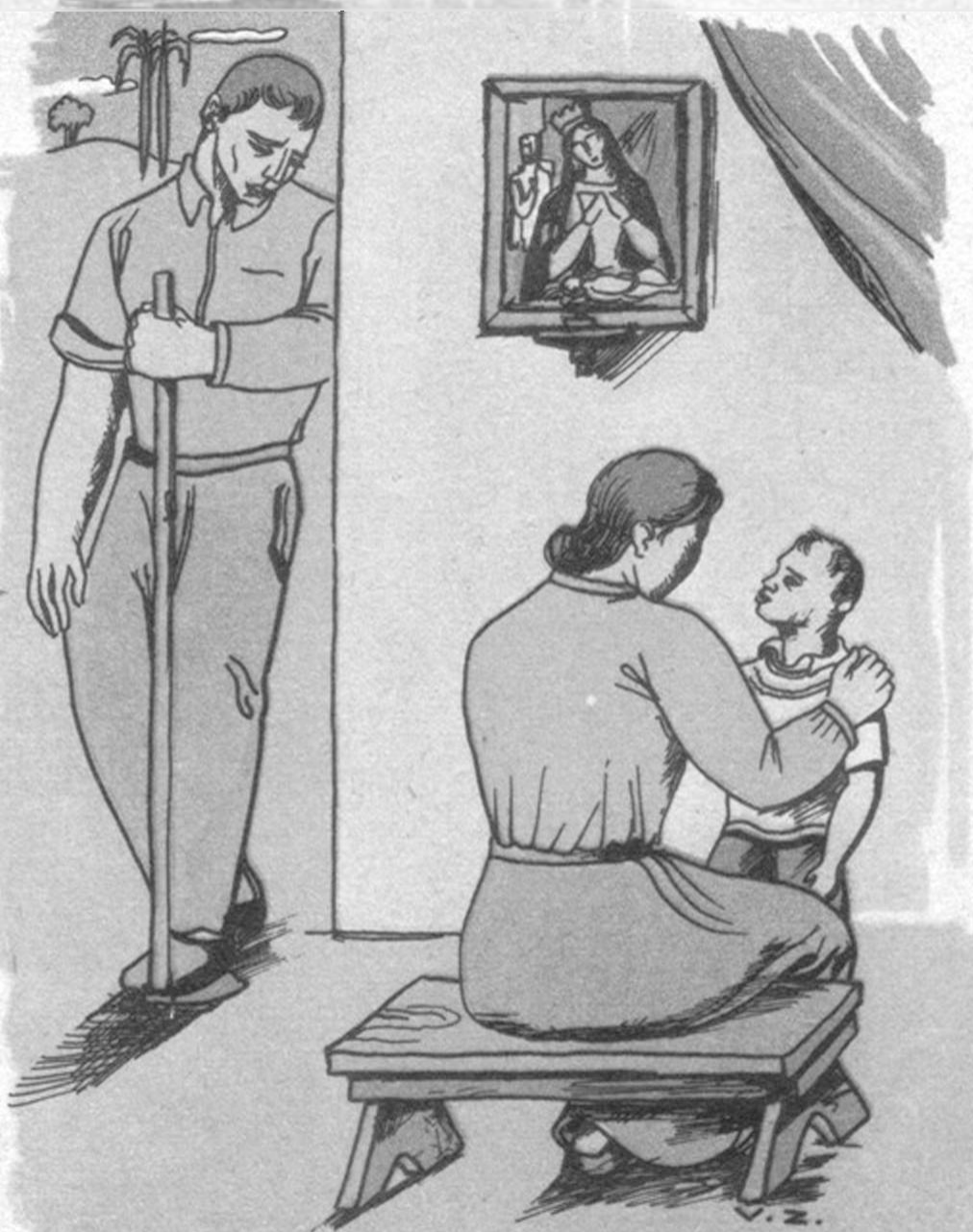
Recuerda todos los hombres que han perdido la vida en las revoluciones y te dará horror. La vida tuya estará amenazada si eso se repite. La vida de tus hijos estará perdida si no acabamos con ese mal de una vez y para siempre.



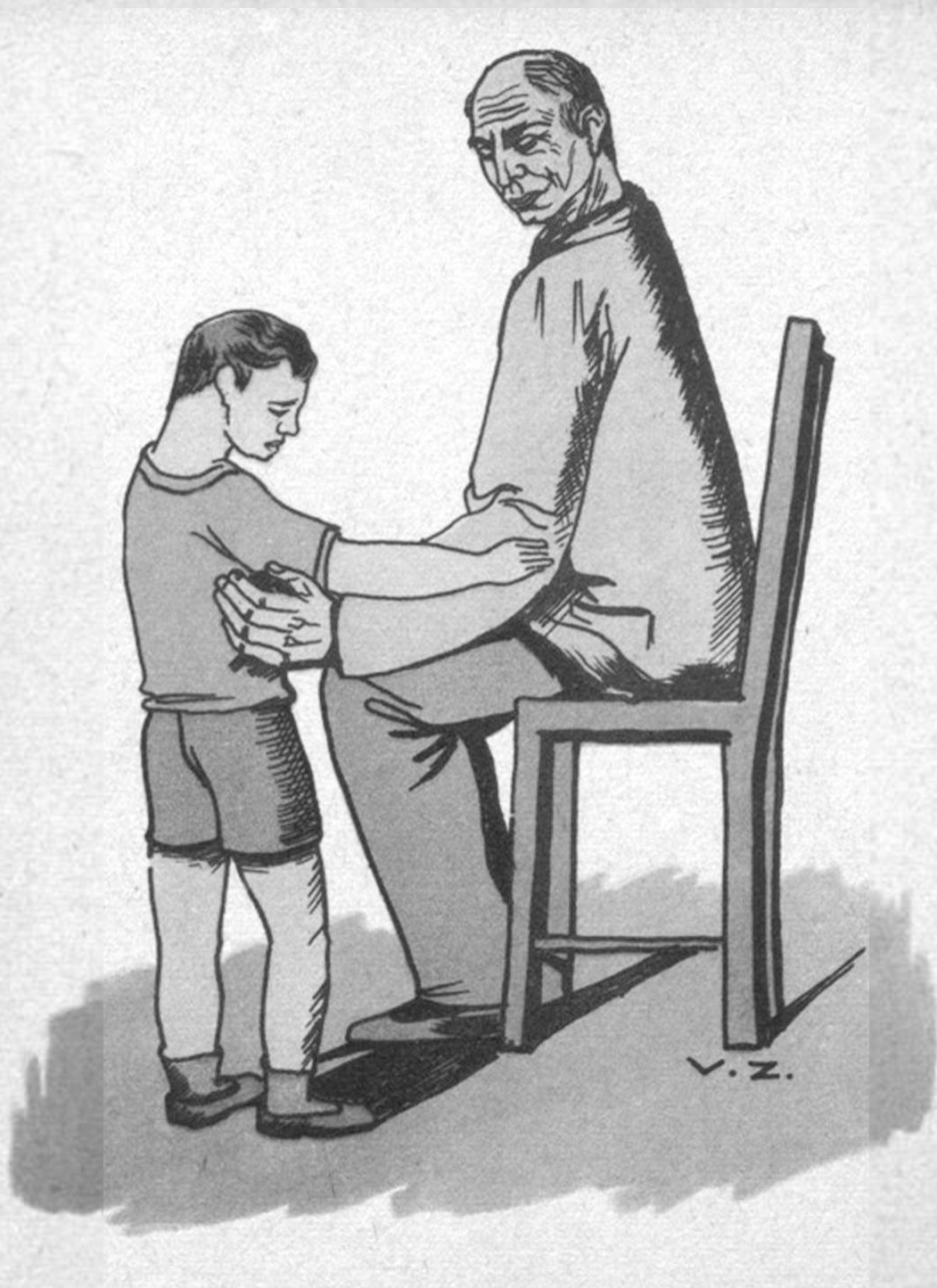
No ofendas a nadie. Pero cuando te consideres ofendido en tu persona o perjudicado en tus intereses, recurre a la Justicia y busca apoyo en la autoridad.

*** * ***

Cada Policía es tu mejor defensor; cada miembro del Gobierno tu mejor consejero; y cada Juez tu mejor amigo, para darte la razón, si la tienes, o para demostrarte que estabas equivocado, si no tenías razón. Pero nunca te hagas justicia por ti mismo, porque eso puede llevarte a errores peores.



Ama a tus padres, a quienes debes la vida. Respétalos y obedécelos. Así aprenderás a gobernar a tus hijos, a formar hombres obedientes y respetuosos. Y ten presente que en tu casa está tu felicidad y tu honor; y debes



alimentarla con tu cariño y honrarla con tu conducta, respetándote y haciéndote respetar.

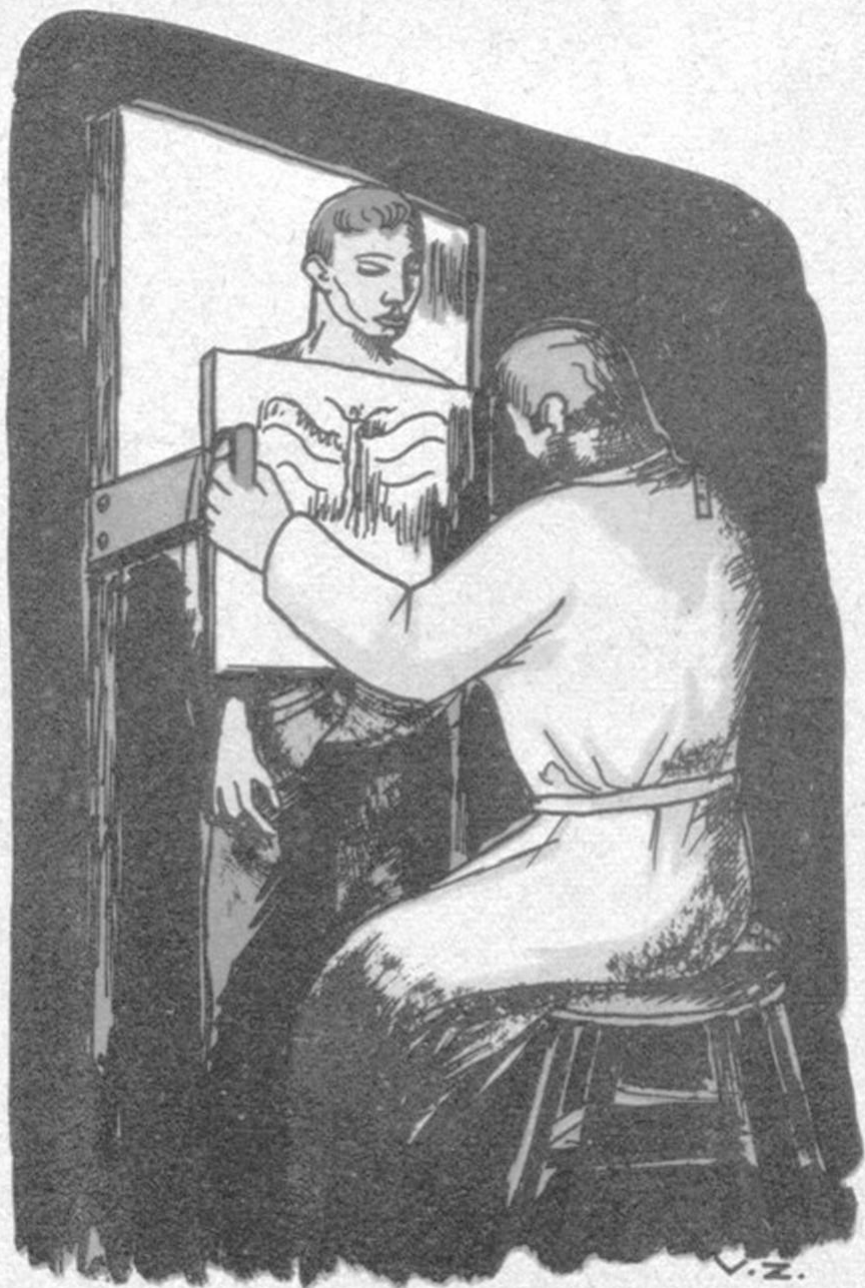
Cumple tus compromisos y no hagas daño a nadie. De esta manera gozarás la estimación que merecen los hombres de bien y serás en todas partes querido y apreciado.



**Cuida los caminos y ayuda a abrirlos y conservar-
los. Trata de que se haga uno nuevo cada vez que un
lugar lo necesite, porque el camino es para todos y fa-
cilita sacar los frutos, que hacen ricos a los campos que
los cultivan y a los pueblos que los compran.**



Ayuda a tu vecino. Préstale tus herramientas y tus animales. Trabaja para él, que él también trabajará para ti. Vivan unidos como hermanos. Respétense las familias y se verá qué grandes se hacen los pueblos que cuidan la honra de todos.



Cuida tu salud y la de aquellos que te rodean. No permitas que tu mujer y tus hijos estén enfermos: cúralos, que una persona sana puede dar mucha utilidad y mucha felicidad. Pero un enfermo no tiene y no da más que dolor.



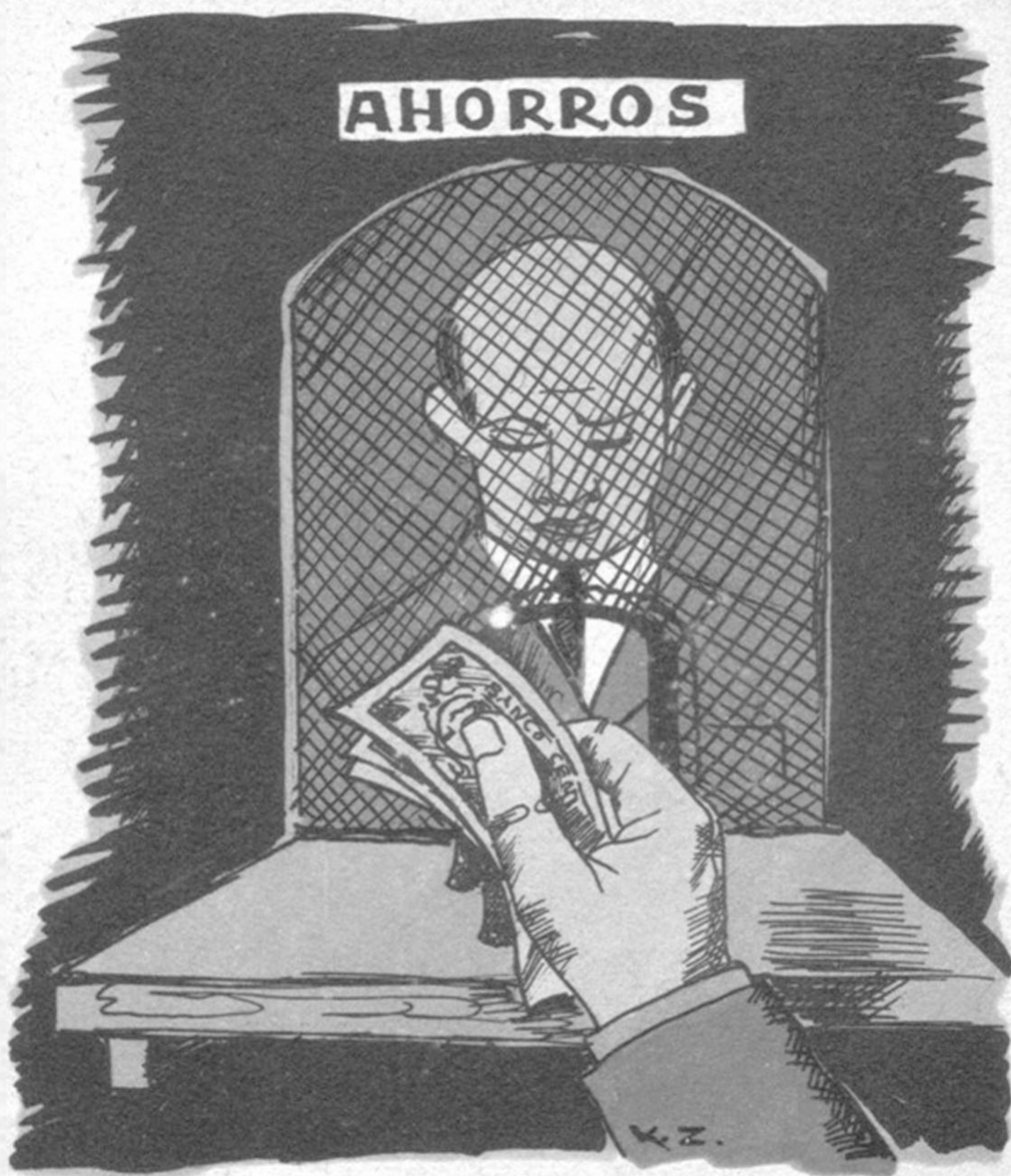
Defiéndete de los vicios, que te hacen débil, y ama la virtud, que te da fortaleza y honra. Un vicio puede acabar con una familia y condenar a la desgracia a muchos seres inocentes.



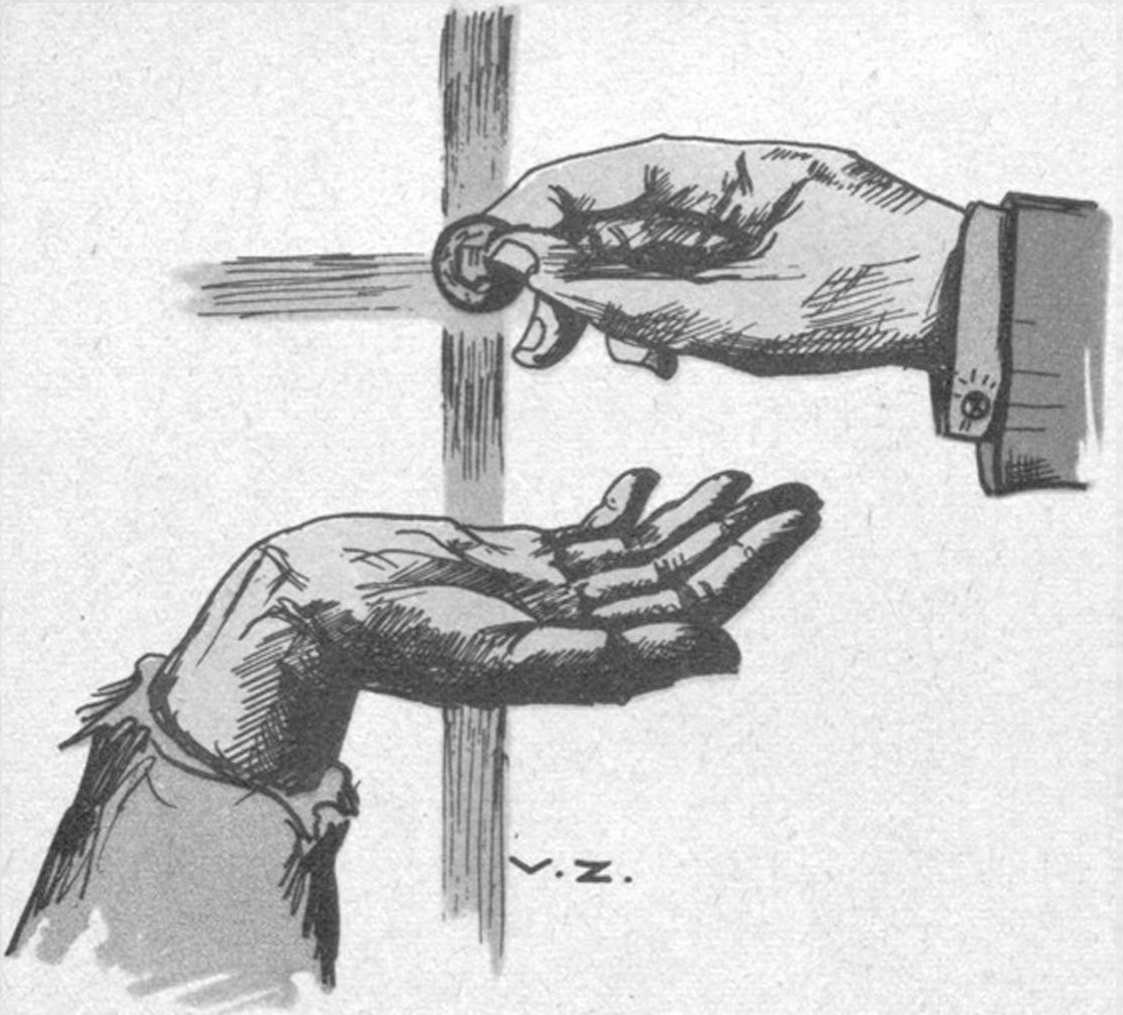
H.O.

Para defenderte del vicio, trabaja y estudia. El trabajo te dará todo lo que necesites y en cada libro encontrarás muchas cosas útiles y bellas.

Y harás un bien mayor cuando enseñes a tu familia a trabajar y les des a tus vecinos el ejemplo de tu trabajo.



Piensa todos los días en hacer una cosa buena. Gana algo y guarda parte de lo que ganas. El centavo que dejes para mañana puede servirte para cubrir una necesidad o evitar una afrenta. Cuántas veces un hombre se ha muerto o deshonrado por no haber podido pagar un peso, que malgastó un día anterior.



Conserva lo que te dejó tu padre y trata de aumentarlo, o forma tus bienes propios si no recibiste herencia. Pero trata siempre de no ser inútil y de que tu trabajo no se desperdicie.

Socorre a toda persona en caso de necesidad. Dios da el ejemplo de la caridad, permitiéndonos tener más de lo que necesitamos. Así, pues, no permitas que nadie sufra cerca de ti, sin aliviarlo; pero ten mucho cuidado en no sostener a un holgazán, porque entonces tu bien se convierte en mal.



Cada vez que pase cerca de ti un asesino, entrégalo a la Justicia. Ese hombre que ha matado a otro, te matará a ti, tal vez, por quitarte lo tuyo. Un criminal no es amigo de nadie y es preciso ponerlo en la cárcel, donde no pueda hacer daño y tenga ocasión de corregirse.



Si por tu casa pasa un hombre que quiere alterar el orden, hazlo preso: es el peor de los malhechores. El criminal está en la cárcel, ha matado a un hombre o se ha robado una cosa. El revolucionario quiere matar todos los que pueda y cogerse todo lo que encuentre: lo tuyo y lo de tus vecinos: ése es tu peor enemigo.



COLECCION
"MARTINEZ BOOG"
SANTO DOMINGO, - REP. DOMINICANA

Por eso, un soldado lo verás como a un hermano que te defiende lo tuyo. Ayúdalo. Cuidalo. Señálale el camino y acompáñalo para establecer el orden, que es tu garantía. Las autoridades y los hombres de trabajo deben estar unidos, para mantener la paz, que es el bien más grande que pueden gozar los pueblos.

* * *

Trata de que en el Gobierno estén siempre los hombres más enérgicos y honrados, y prepárate tú mismo para defender al pueblo aplicando la ley severamente, si te elevan a la condición de autoridad. No creas



en los hombres débiles o corrompidos, porque en sus manos se pierde todo por falta de nobleza y de valor, que son condiciones indispensables para poder gobernar y hacer la felicidad del País.

* * *

Con estas reglas cumplidas, serás un buen ciudadano; te sentirás todos los días satisfecho de tu vida y podrás decir que vives para engrandecer tu tierra y que estás listo a morir por ella, si con tu muerte la haces más libre y feliz.



Y si quieres vencer todas las debilidades y ser un hombre superior, ama a Dios y cumple los preceptos de la religión. Cada pensamiento religioso te purificará el



espíritu y cada acto que realices para satisfacer tu fe, te hará más justo y más fuerte, con lo cual podrías servir más y mejor a tu Patria y a la humanidad.



**ESTE LIBRO SE ACABÓ DE IMPRIMIR
EN BUENOS AIRES,
EN LOS TALLERES GRÁFICOS
AMERICALEE
EL DÍA DIEZ DE DICIEMBRE DE 1961.**

OCEANO ATLANTICO

HAITI



MAR CARIB

AL POVELO



MAPA DE LA REPUBLICA DOMINICANA 1951



